



EUROPESE CENTRALE BANK

14 september 2004

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 10 september 2004

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 10 september 2004 daalde de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) met EUR 0,2 miljard naar EUR 171,5 miljard ten gevolge van cliënten- en beleggingstransacties.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) bleven vrijwel onveranderd op EUR 67,9 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) steeg met EUR 1 miljard naar EUR 465,3 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) daalden met EUR 1,2 miljard naar EUR 57,1 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) daalde met EUR 1,4 miljard naar EUR 326,5 miljard. Op woensdag 8 september 2004 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 254 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 252,5 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) was EUR 0,1 miljard (vergeleken met vrijwel nihil in de voorafgaande week), terwijl het beroep op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) vrijwel nihil was (vergeleken met EUR 0,1 miljard in de voorafgaande week).

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties daalde de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 0,2 miljard naar EUR 137,4 miljard.

Europese Centrale Bank

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 10 september 2004
(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 10 september 2004	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 10 september 2004	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	127.382	0	1 Bankbiljetten in omloop	465.282	1.011
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	27.442	-142	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	137.378	-218
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	140.102	-1.064	2.2 Depositofaciliteit	20	-73
	167.544	-1.206	2.3 Termijndeposito's	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	17.603	-309	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	0	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	7.868	140		137.398	-291
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	125	0
	7.868	140	4 Uitgegeven schuldbewijzen	1.054	0
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro			5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	252.501	-1.498	5.1 Overheid	57.074	-1.215
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	74.999	0	5.2 Overige verplichtingen	5.799	-4
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0		62.873	-1.219
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	9.087	-223
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	51	49	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	322	69
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	3	0	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
	327.554	-1.449	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	7.443	-1.409
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	1.510	-30	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	67.863	-41		7.443	-1.409
8 Overheidsschuld, luidende in euro	42.089	3	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	5.896	0
9 Overige activa	115.197	899	10 Overige passiva	55.152	69
			11 Herwaarderingsrekeningen	70.205	0
			12 Kapitaal en reserves	59.773	0
Totaal Activa	874.610	-1.993	Totaal Passiva	874.610	-1.993

Totale/subtotale kunnen door afronding enigszins verschillen.